



## 日本ITエンタテインメント企業にて社内ローカライズ（韓国語）を募集

韓国語が活かせる仕事です

### Job Information

**Recruiter**

Global Initiative Corporation

**Hiring Company**

日本ITエンタテインメント企業

**Job ID**

1503470

**Industry**

Other (IT, Internet, Gaming)

**Job Type**

Permanent Full-time

**Location**

Tokyo - 23 Wards, Minato-ku

**Salary**

4 million yen ~ 6 million yen

**Work Hours**

フレックスタイム制(コアタイム：無) 所定労働時間：8時間(休憩60分)

**Holidays**

土日祝日、夏季休暇、年末年始休暇 年間休日数 125日、年次有給休暇 産前産後休暇 育児休暇 慶弔休暇 その他休暇

**Refreshed**

December 26th, 2024 00:00

### General Requirements

**Minimum Experience Level**

Over 1 year

**Career Level**

Mid Career

**Minimum English Level**

None

**Minimum Japanese Level**

Fluent

**Other Language**

Korean - Fluent

**Minimum Education Level**

Technical/Vocational College

**Visa Status**

Permission to work in Japan required

### Job Description

<仕事内容>

**■概要**

VTuber事務所「ホロライブプロダクション」の社内ローカライズ担当として、

プロジェクト管理やチームメンバーのサポートをしていただくお仕事です！

#### ■業務内容

- ・動画コンテンツの翻訳・字幕業務
- ・ローカライズ進行管理
- ・翻訳担当の外注業者のとりまとめ

具体的には.....

- ・公式チャンネルから投稿される動画の翻訳・字幕付け  
※各キャラクターに合わせた翻訳をお願いしております
- ・翻訳スケジュールの管理
- ・翻訳・字幕内容の品質管理・デバック
- ・コンテンツの海外展開施策の検討

#### <福利厚生>

- ・各種社会保険完備
- ・交通費支給（1か月あたり上限5万円）
- ・オフィスコンビニ/ウォーターサーバー設置
- ・PC/付属機器等の貸与
- ・雇入/定期健康診断等の費用負担勤務体系
- ・インフルエンザ予防接種等の費用負担
- ・副業可
- ・メンタルヘルスケア
- ・イベント支援制度（社内規定あり）
- ・リモートワーク制度
- ・帰省リモートワーク制度
- ・配信ライブイベントチケット配布
- ・語学学習支援

---

### Required Skills

#### ■必須スキル

- ・日本語・韓国語ともにネイティブレベル
- ・ローカライズ担当としての実務経験2年以上
- ・スピーディーな翻訳文書作成力
- ・ビジネス現場で日本語を使ってのコミュニケーション経験をお持ちの方
- ・チャットツールを使用した社内コミュニケーション経験
- ・納期を守るという意識がある方

#### ■歓迎スキル

- ・エンターテインメント業界での就業経験
- ・Vtuberやコンテンツ業界に興味をお持ちの方
- ・クリエイターとの制作進行管理に携わった経験がある方

---

### Company Description